

## Àrea d'Alcaldia-Presidència

---

# Regidoria de Relacions Europees i Internacionals

---

### 1. Descripció del Servei

La Regidoria de Relacions Europees i Internacionals , es configura, amb l'impuls polític del nou mandat (2003-2007) (Darrer Decret núm.5870 de data 1 de juny de 2004), com una unitat de suport i dinamització al servei de la resta d'àrees municipals així com d'altres entitats de la ciutat en tot allò relacionat amb les relacions europees i internacionals.

La missió principal és la d' apropar el procés de la construcció i integració europea a la ciutat incentivant la seva participació en els programes i iniciatives comunitàries així com en xarxes tot fomentant les relacions amb organismes europeus i internacionals pel bon posicionament de Terrassa en l'escena europea i internacional. La seva activitat s'ha de constituir doncs com un instrument dinàmic de col·laboració i treball transversal tant amb les diferents dependències municipals com amb els diversos organismes, locals, estatals i internacionals.

### 2. Principals línies d'actuació 2004

- 2.1. La Regidoria de Relacions Europees i Internacionals haurà de ser el referent en assumptes europeus i internacionals dins l'Ajuntament, per tant ha d'haver un sistema d'informació de la seva existència amb els objectius de donar a conèixer els seus serveis i alhora es sensibilitzi de les possibilitats que una major actuació i col·laboració en aquest àmbit obriria molt més la projecció i el posicionament de Terrassa a l'exterior.
- 2.2. L'objectiu és vendre Europa a Terrassa i Terrassa a l'exterior. L'administració local, com entitat més propera al ciutadà, és qui més pot fer per fomentar el coneixement de la Unió Europea i sensibilitzar sobre les diferents implicacions que té la seva integració. S'ha de potenciar la participació de Terrassa en més xarxes internacionals, en trobades de fòrums, col·loquis, seminaris etc, alhora que hem de sortir fora per donar a conèixer la nostra ciutat i el seu potencial dins l'escena europea i internacional on cada vegada més les ciutats tenen un paper més important i Terrassa no es pot quedar enrere.

- 2.3. Proporcionar informació, assessorament i ajuda en assumptes europeus i internacionals, en especial dels programes i iniciatives comunitàries que puguin contribuir al desenvolupament de la ciutat.
- 2.4 Donar a conèixer la realitat comunitària als ciutadans i ciutadanes de Terrassa
- 2.5 Impulsar i mantenir relacions entre Terrassa i la resta de països europeus així com amb organismes i institucions europees i internacionals
- 2.6 Treballar en l'impuls de les relacions europees ja existents en els fronts institucional, empresarial, universitari, educatiu, cultural i esportiu per tal d'aconseguir sinèrgies, aprofitar contactes i impulsar projectes transversals.

## 2.1. Funcions operatives de règim intern

2.1.1 Suport a les diferents regidories municipals en l'adaptació de les polítiques públiques europees a les necessitats locals i de desenvolupament de projectes.

2.1.2 Obtenció, sistematització i gestió de la documentació disponible i que es considera imprescindible per estar al dia de l'activitat internacional i per a la presentació de projectes.

2.1.3 Anàlisi i avaluació de la informació i, detecció de les possibilitats d'actuació en les diferents propostes comunitàries.

2.1.4 Motor de dinamització per a la participació en projectes per part de les àrees que poden ser objecte de col·laboració en les diferents convocatòries.

2.1.5 Coordinar i avaluar la participació i, les activitats municipals cap a la Unió Europea.

2.1.6 Col·laborar amb l'Àrea de Presidència en el desenvolupament d'aquells afers institucionals que ho sol·liciti.

2.1.7 Donar a conèixer l'activitat de la Regidoria de Relacions Europees i Internacionals a la resta del municipi així com promoure les relacions europees en el major nombre d'àrees possibles.

## 2.2. Funcions operatives de règim extern

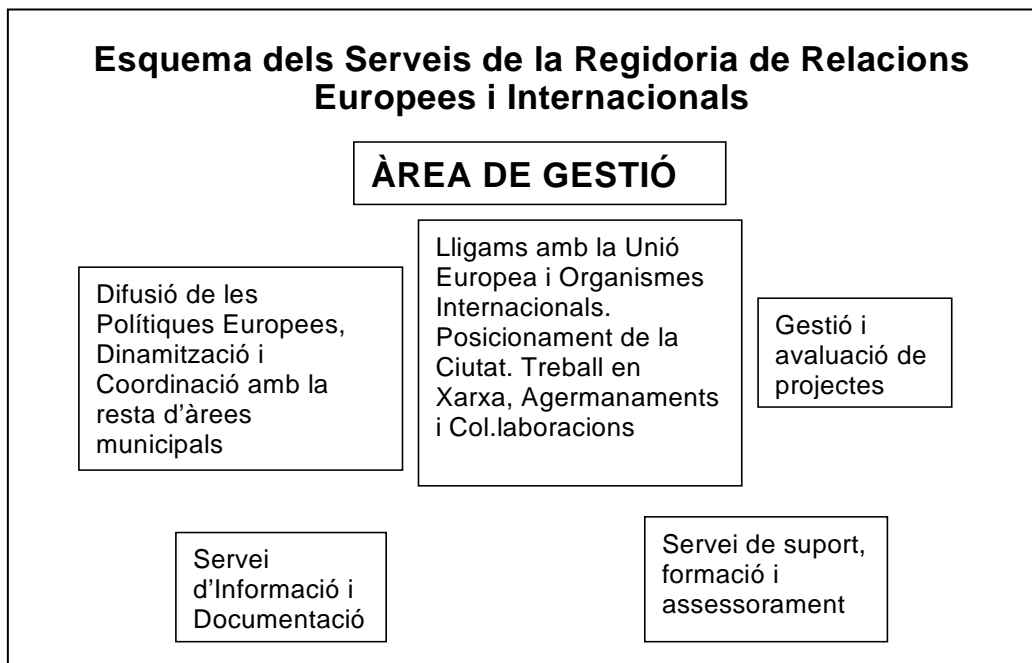
2.2.1 Recerca, investigació i anàlisi del partenariat i les seves organitzacions amb els instruments proporcionats pel sistema d'informació de la Unió Europea i contactes propis.

2.2.2 Executar i mantenir lobbying, visites i contactes a les seues comunitàries i, d'altres organismes i institucions, així com als ministeris estatals, amb l'objectiu d'estar al dia i tenir informació de primera mà sobre l'evolució de les polítiques de les diferents Direccions Generals d'àmbit europeu i també de la resta de l'Estat.

2.2.3 Potenciar la presència de Terrassa en xarxes, events i actuacions de caire europeu i internacional.

2.2.4 Dinamitzar i incrementar la participació de Terrassa en d'altres organitzacions de caràcter mundial. (ONU, UNESCO, etc. )

## 3. Organització



**3.1. L'Àrea de Gestió.**- L'element substancial en el funcionament de la regidoria és disposar d'un sistema de gestió que aglutini tots els aspectes mitjançant els quals el servei pugui ser operatiu. Des de l'obtenció de la informació, el seu processament i avaluació, tan a nivell de convocatòries i comunicacions, com també dels contactes obtinguts a través de les reunions i, assistència a jornades i seminaris relacionats amb els temes de major interès, fins al propi seguiment dels projectes i de les diferents accions que es realitzin conjuntament. Així la coordinació i, el flux d'informació de manera transversal entre totes les àrees municipals és cabdal pel bon funcionament de la Regidoria de Relacions Europees i Internacionals. Tot aquest procés serveix tant per al suport en la presa de decisions des del punt de vista institucional, com per l'assessorament, col·laboració i tramesa d'informació a d'altres dependències municipals perquè si, així ho volen, puguin presentar les seves propostes a nivell europeu i internacional a través de la nostre servei.

### **3.1.1. Difusió de la informació dels Programes i Coordinació amb la resta d'àrees municipals.**

Atesa la voluntat política d'actuar de forma transversal en temes europeus i internacionals, aquest servei d'assessorament, dinamització i suport pren una importància cabdal i esdevé un lligam de coordinació entre les diferents dependències municipals.

La informació arriba principalment a través d'un sistema de subscripció d'alertes en convocatòries procedents de les diferents Direccions Generals de la Comissió Europea, així com d'altres organismes i institucions. Posteriorment, aquesta és analitzada i distribuïda segons l'àmbit d'interès. Es poden consultar tots els punts essencials per tal d'avaluar i albirar la possible participació d'una àrea determinada. També es poden conèixer el conjunt de webs que faciliten informació més detallada respecte les diferents convocatòries.

La informació que se n'extreu serveix per a la presentació de projectes per part de totes les dependències municipals.

### **3.1.2. Servei de Documentació**

El sistema d'informació també conté els enllaços on trobar els documents i material bibliogràfic de les diferents fonts d'informació:

1. Convocatòries
2. Xarxes
3. Diputació de Barcelona
4. Patronat Català Pro Europa
5. Organitzacions Internacionals
6. Institut Administració Pública Europeu
7. Enllaços Universitaris
8. Euro Info Points
9. Ministeris Govern Central
10. Welcome Europe

### 3.1.3 Servei d'Assessorament i suport

La difusió de la informació, la dinamització i l'assessorament a les diferents dependències municipals és una funció de primer ordre i, molt important per a la unitat, ja que permet que el grau de presència del municipi a nivell europeu i internacional sigui el més ampli possible i alhora arribi a més ciutadans/anes. La plena integració europea comporta un apropament de la ciutadania en general cap als temes que es tracten així com a eina de suport també es dóna vital importància a la Formació.

### 3.1.4. Gestió de projectes

Gestionar, avaluar i, donar suport i assessorament tècnic per a la presentació de projectes.

### 3.1.5 Lligams amb la Unió Europea i Organismes Internacionals

Dins els objectius específics d'aquesta activitat es troben principalment els detallats en les funcions operatives de règim extern així com la potenciació de les col·laboracions entre els diferents Organismes i Institucions d'àmbit local, estatal i internacional.

## 4. Accions realitzades

### 4.1 Posicionament de Terrassa en l'esfera Insitucional Europea i Internacional.

Dins l'objectiu general ,aquest punt, és un dels tres subobjectius principals de relacions de la nostra ciutat amb la resta d'Europa a través de les Institucions Comunitàries per tal d'anar adaptant totes les polítiques que se'n derivin a l'àmbit local. Així des de Terrassa s'està en contacte permanent amb les diferents **Direccions Generals de la Comissió Europea ,el Parlament Europeu a Brusel·les i altres institucions comunitàries.** D'entre els contactes amb les diferents DG cal destacar:

- Política de Cohesió econòmica i social. Fons Estructurals
- Política d'Ocupació
- Política de Medi Ambient
- Accions Culturals de la UE
- Política d'educació, formació i joventut
- Política de Societat del Coneixement
- Política de Relacions Exteriors de la UE, etc....

D'aquesta manera se segueix l'evolució de les seves legislacions i propostes. Aquest seguiment es fa i s'ha fet des de les diferents fórmules de distribució informativa com de trobades i desplaçaments a les seues comunitàries a Brussel·les.

Per tal de fomentar aquest àmbit s'ha participat també en els següents **esdeveniments** i s'ha potenciat la presència de Terrassa en organismes internacionals:

- Participació Seminari Europa. Fons Estructurals. Diputació de Barcelona
- Participació Seminari Europeu "Estratègia Europea d'Ocupació"
- Participació Congrés Inaugural de la Xarxa Europea d'Inclusió Social "Retis"
- Participació Fira de l'Ocupació a Brussel·les.
- Adhesió a l'Associació de Ciutats i Governos Locals Units, fusió de les antigues FMCU i IULA per la democràcia i l'autonomia del món local.
- Col·laboracions amb el "Consell Català del Moviment Europeu"
- Contactes i intercanvi d'informació amb el Comitè de les Regions. Les regions i els municipis.
- Contactes i intercanvi d'informació amb el Comitè Econòmic i Social. Els sectors socioeconòmics.
- Participació en seminaris de les diferents iniciatives i programes comunitaris, Ex. Interreg, URB-AL, 6è Programa Marc.
- Contacte i treball de seguiment amb el Parlament Europeu i la Comissió Europea i les seves delegacions a Catalunya
- Contactes per dinamitzar i incrementar la participació de Terrassa en altres organitzacions com som l'ONU i la UNESCO.

Igualment la Regidoria treballa conjuntament amb el **Gabinet de Relacions Internacionals** de la Diputació de Barcelona i el **Patronat Català Pro Europa** tant amb les seues locals com amb les seves delegacions a Brussel·les.

Tanmateix, Terrassa com a membre de la Federació de Municipis de Catalunya forma part de la Comissió de Relacions Internacionals pels treballs conjunts del món local amb les seues i organismes Comunitaris.

En aquest sentit Terrassa ha participat en les "**Jornades de Treball sobre la Unió Europea a Brussel·les**"

Es treballa també conjuntament amb l'**Institut Universitari d'Estudis Europeus** de la Universitat Autònoma de Barcelona. Aquest Institut és un consorci integrat per la Generalitat de Catalunya, a través del Patronat Català Pro Europa, i la Universitat Autònoma de Barcelona i s'organitza com un centre de formació, d'estudis i de recerca en temes europeus.

Una altra font de treball conjunt és amb la Fundació General de la **Universitat de València a través del Patronat Centre de Documentació Europea**.

### **Altres organismes de treball conjunt són:**

- Institut Administració Pública Europeu
- Euro Info Points ( Centres d'informació Europea )
- Ministeris Govern Central ( Adaptació Programes Europeus )

## **2.Treballs i Participació en Xarxes Europees i Internacionals**

Actualment la nostra ciutat participa en les següents xarxes:

- Leda ( Camps de l'economia local, ocupació i recerca )
- Retis ( Xarxa Europea Transregional per a la Inclusió Social )
- URB-AL (Xarxes 12 i 13, dedicades la primera a la promoció de les dones en les instàncies de decisió local , i la segona connectada amb matèries transversals amb societat de la informació ).
- Ciutats i Governos Locals Units ( representant dels interessos del món local )
- Consell Català del Moviment Europeu ( agrupa ajuntaments, associacions, centres universitaris, etc. )
- Eurocities ( Xarxa Europea de ciutats amb sis fòrums d'actuació i treballs de les agendes municipals )
- Réseau Art Nouveau ( Valors Culturals i sobre la dimensió Europea del nostre patrimoni més pròxim )
- Associació de Ciutats de Gestió de Centres Històrics.
- Telecities ( Societat del Coneixement )
- Safe ( Xarxa europea de seguretat viària )
- Acces ( Mobilitat Urbana )
- Acte ( Tèxtil, agrupa a més de cinquanta administracions locals de vuit països de la Unió Europea )

S'està treballant en la **constitució de la Xarxa de Ciutats Europees** amb seu a Terrassa, i on es preveu celebrar el Congrés fundador aquest més de març. Entre d'altres hi ha ciutats de: Alemanya, Àustria, Bèlgica, Eslovàquia, França, Grècia, Holanda, Romania, Polònia, Regne Unit, Suècia etc..

En aquest mateix sentit de les anomenades Xarxes de Treball, s'està fent una labor intensa en les col·laboracions amb la **ciutat agermanada d'Örebro**

També s'està treballant cap a la signatura d'un conveni de col·laboració amb la **Ciutat de Toulouse**. S'ha pogut presentar ja un projecte europeu conjunt on la seva Universitat és sòcia del projecte conjuntament amb els actors socials terrassencs i la Universitat Politècnica de Catalunya.

S'ha celebrat el **Seminari de la Xarxa Europea RETIS d'afers Socials** aquí a la nostra Ciutat on ha estat present la Consellera de Benestar i Família de la Generalitat de Catalunya.

### **3.Treballs i Participació en Projectes Europeus**

D'entre les diferents convocatòries Terrassa ja participa en projectes descentralitzats com són el **FEDER** i el **Fons Social Europeu**. També es participa en projectes de convocatòries descentralitzades els quals han estat aprovats per la Comissió Europea i s'estan desenvolupant en aquests moments:

- Aprovació del projecte **BETSI** conjuntament amb l'Ajuntament de Barcelona.
- Aprovació del projecte **LA TELA DI ARACNE** sobre inclusió laboral de dones en el sector tèxtil.
- Aprovació del projecte **E-TEAMS** conjuntament amb la Universitat de Katowice sobre temes d'Universitat- Empresa.
- Aprovació del projecte **RED FOMENTANDO LA CULTURA EMPRENDEDORA**, conjuntament amb la municipalitat de Puerto Montt ( Xile )
- Aprovació dels projectes **AGATA** i **SUNRISE** de mobilitat urbana i cotxe compartit.
- Aprovació del projecte **ROL** sobre llenguatge no sexista a les webs.

#### **Per què participar en un projecte europeu ?**

- S'adquireix *know how* i alta competència especialitzada
- S'accedeix a metodologies i continguts altament innovadors
- Es desenvolupen solucions conjuntes a problemes comuns
- Es té accés a noves oportunitats de desenvolupament per a la ciutat
- És una oportunitat per a l'intercanvi cultural
- Incrementa el prestigi i la credibilitat de la institució i de la ciutat o territori
- S'obtenen recursos per realitzar actuacions innovadores.

<b>Assessorament a d'altres Àrees Municipals</b>	<b>Accions</b>
Imbss	8
Pame	12
Turisme	5
Foment	10
Comerç	4
Medi Ambient	6
Mobilitat Urbana	5
Cultura	6
Societat Coneixement	7
Promoció de la Dona	7
Joventut	5
Esports	3
Solidaritat	3
Acció Cívica	2
Immigració	3
Manteniment Urbà	2
Planificació Territori	2
<b>TOTAL</b>	<b>90</b>



### **ALTRES ÀMBITS DE GESTIÓ EN ELS QUE S'ACTUAT SÓN:**

- Difusió dels Programes Europeus i Coordinació amb la resta d'àrees municipals.
- Gestió i avaluació de projectes
- Servei de documentació
- Servei de suport, formació i assessorament.
- Treball en l'impuls de les relacions europees en els fronts institucional, empresarial, universitari, educatiu, cultural i esportiu.

S'està treballant també en la preparació de la **Segona Trobada Transnacional** del projecte la Tela di Aracne a celebrar a Terrassa els propers 18 i 19 d'abril.

### **Què necessitem de les diferents dependències municipals ?**

Per tal de ser eficaços i millorar en el nostre treball, necessitem com a eina essencial la comunicació i la informació de la resta d'àrees i organismes en aquells temes que formen part de la raó d'ésser de la Regidoria de Relacions Europees i Internacionals. Es a dir les vostres possibles accions i interessos en les polítiques europees, en les xarxes i organismes europeus i internacionals i informació sobre cap a on penseu que s'haurien de fer accions per tal que la vostra àrea n'extregui profit, tot tenint en compte les accions estratègiques a desenvolupar durant el mandat.

La comunicació és bàsica en tots aquests temes europeus per tal que tots entenguem bé allò que ens interessa fer i com ho hem de fer. Cal que la Regidoria de Relacions Europees i Internacionals conegui les necessitats específiques de la resta i, per altra banda que la resta conegui la seva existència.